

用甲骨文做游戏

中国的十二属相传说

欧阳可亮 / 书法

[日] 欧阳效平 / 文 [日] 三上真佐子 / 构图 刘树兰 / 译

清华大学出版社



用甲骨文做游戏

中国的十二属相传说

欧阳可亮 / 书法

[日] 欧阳效平 / 文 [日] 三上真佐子 / 构图 刘树兰 / 译



清华大学出版社
北京

KÔKOTSU MOJI DE ASOBU CHÛGOKU NO JYÛNISHI NO MONOGATARI
Inscriptions on bones and tortoise carapaces by Keliang OUYANG
Copyright © 2009 by Tomiko SEKI, Masako Mikami and JULA Publishing Bureau.
First published in Japan in 2009 by JULA Publishing Bureau
Simplified Chinese translation rights arranged JULA Publishing Bureau
through Japan Foreign-Rights Centre/ Bardon-Chinese Media Agency

北京市版权局著作权合同登记号 图字：01-2014-2523

版权所有，侵权必究。侵权举报电话：010-62782989 13701121933

图书在版编目(CIP)数据

用甲骨文做游戏：中国的十二属相传说 / 欧阳可亮书法；(日) 欧阳效平文；
(日) 三上真佐子构图；刘树兰译. — 北京：清华大学出版社，2017
ISBN 978-7-302-45083-2

I. ①用… II. ①欧… ②欧… ③三… ④刘… III. ①甲骨文—通俗读物 IV.
① K877.1-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 225980 号

责任编辑：苗建强
装帧设计：王圆婷
责任校对：谢京南
责任印制：王静怡

出版发行：清华大学出版社

网 址：<http://www.tup.com.cn>, <http://www.wqbook.com>

地 址：北京清华大学学研大厦 A 座 邮 编：100084

社总机：010-62770175 邮 购：010-62786544

投稿与读者服务：010-62776969, c-service@tup.tsinghua.edu.cn

质量反馈：010-62772015, zhiliang@tup.tsinghua.edu.cn

印 装 者：北京尚唐印刷包装有限公司

经 销：全国新华书店

开 本：240mm×240mm 印 张：3 $\frac{1}{4}$ 字 数：30 千

版 次：2017 年 1 月第 1 版 印 次：2017 年 1 月第 1 次印刷

定 价：35.00 元

产品编号：069712-01

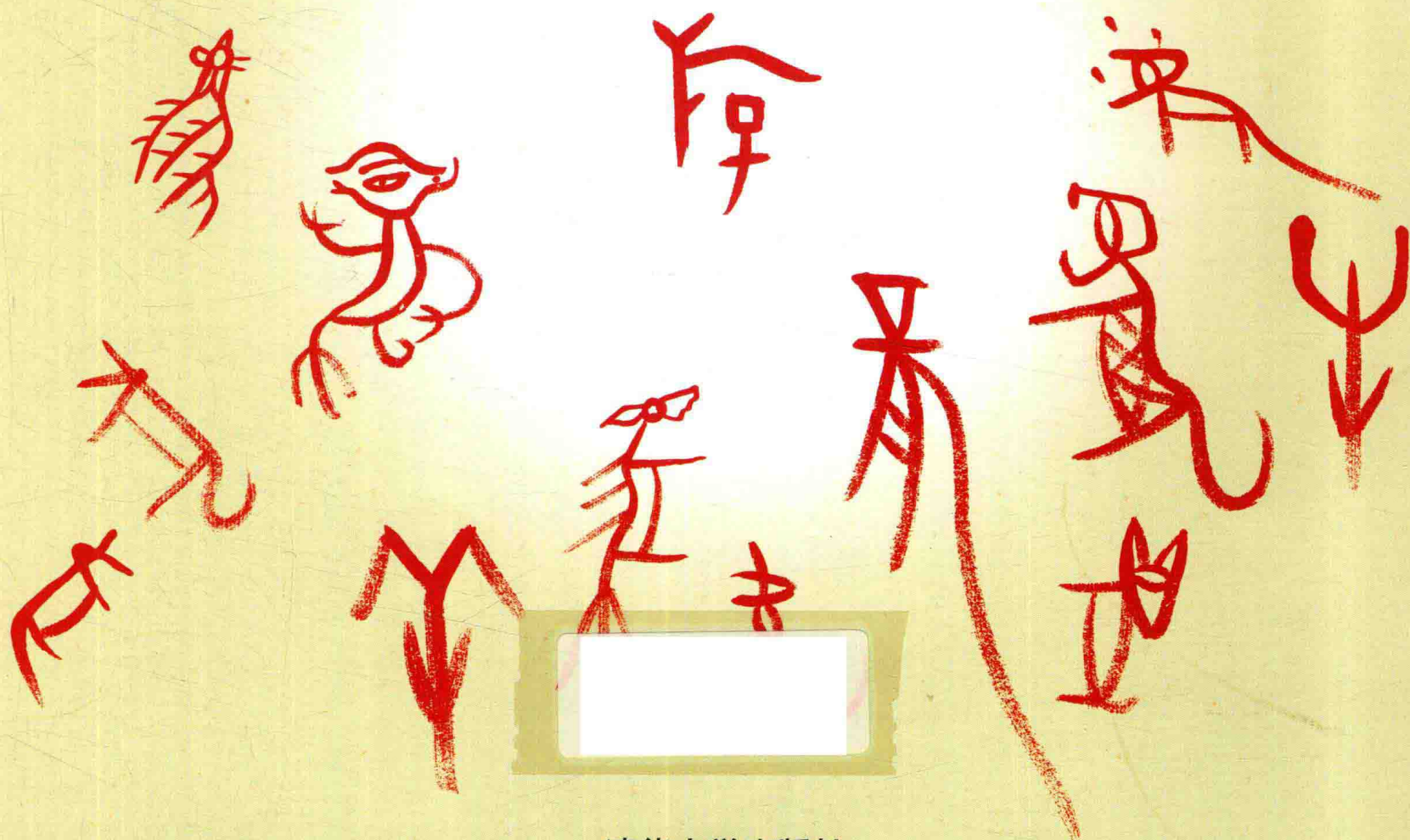


用甲骨文做游戏

中国的十二属相传说

欧阳可亮 / 书法

[日] 欧阳效平 / 文 [日] 三上真佐子 / 构图 刘树兰 / 译

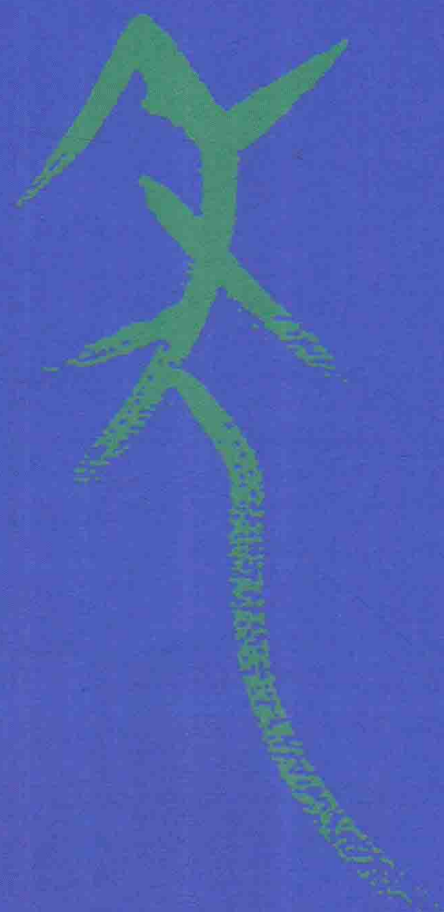


清华大学出版社
北京

我小时候，爸爸常常把我放在他的腿上，
看着他，用三千多年前的中国象形文字，
也就是甲骨文，在地上流畅地写着画着。
爸爸又说又画地给我讲好多故事听。

比如，动物属相的故事。

“属相啊，是这样形成的……”



yóu
游



nián
年



zǐ
子



fù
父

用甲骨文做游戏
中国的十二属相传说



在很久很久以前，
人们不会计算年龄，不知道自己的年龄到底有多大。

人们去问玉皇大帝：“请您指教，有什么好方法能计算年龄呢？”

玉皇大帝说：“以动物的名字来计算年龄能方便些吧。”

听了这话，动物们都靠拢过来。

玉皇大帝接着说：“明天早上，大家来比赛过河吧，看谁能先跑到我这儿来报到，我就请先报到的十二个动物，来代表属相。这样就可以计算年龄啦。”

动物们一听高兴极了。

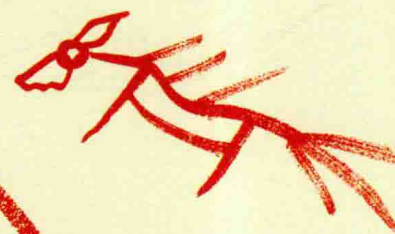


天 tiān
天

人 rén
人

老 lǎo
老

长 cháng
长



.....
nǚ
女



.....
mǔ
母



.....
zǐ
子



.....
sūn
孙

那时候，猫和老鼠很要好。

它们经常一块儿玩儿，一块儿吃饭，一块儿睡觉。

那天，猫和老鼠一块儿回到家。

可是夜里，它们俩都睡不着。



māo
猫



shǔ
鼠



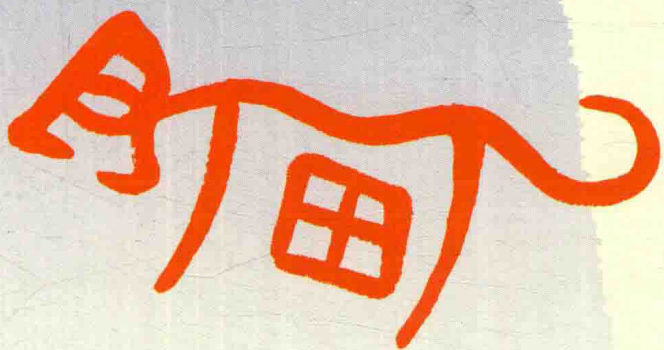
yuè
月



xīng
星



jiā
家



老鼠想：“要能得到第一名，
那该多好啊。但是，怎么才能快
点儿过河呢？”

这时猫也在想同样的事儿。



sù
宿



shì
室



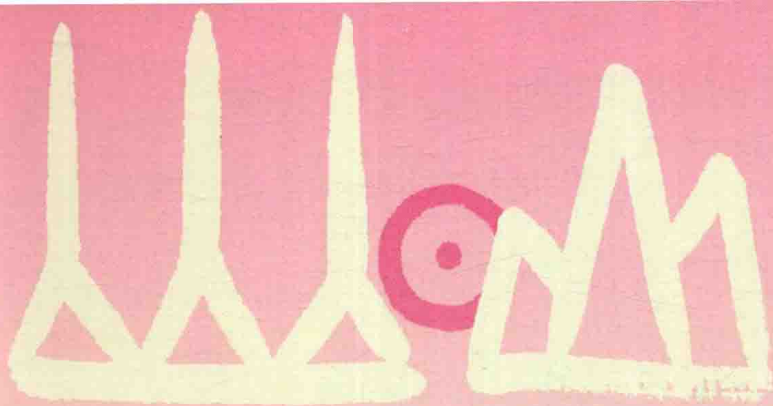
kè
客



gōng
宫



ān
安



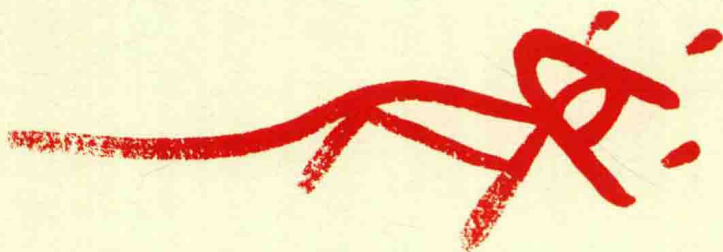
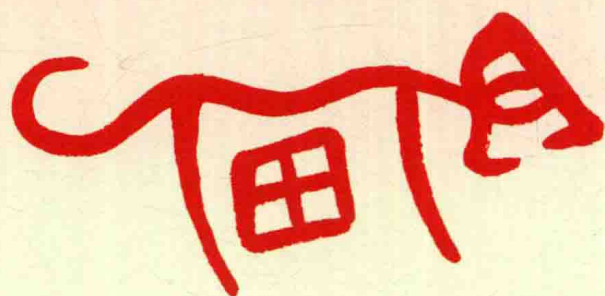
每天早上都打鸣的大公鸡还在睡梦中时，老牛就想过河了。

就在这时候，猫和老鼠也跑到了河边。

猫揉揉惺忪的眼睛，小老鼠困得东倒西歪。

“哞……你们上我背上吧。我把你们带到对岸去。”
善良的老牛说。

“嗖”的一下，猫和老鼠一下子就跳到牛的背上。



niú
牛



shān
山



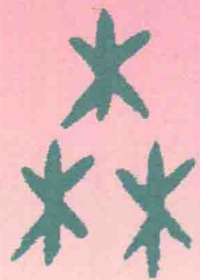
rì
日



mù
木



lín
林



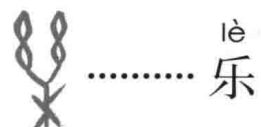
sēn
森



xiū
休



jí
集



lè
乐

在摇摆的牛背上，小老鼠又想：

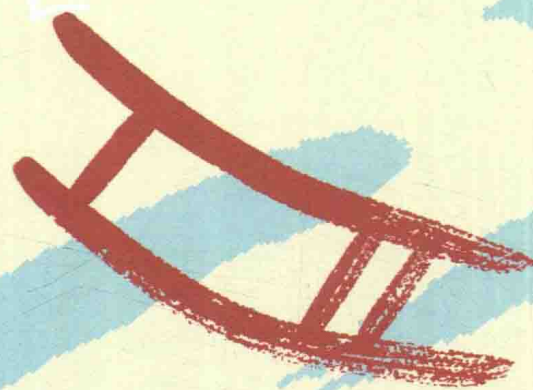
“按现在来看，拿前三名是没问题了。可是我要得第一名啊。”

想到这儿，小老鼠突然对猫说：“你看太阳出来了！”

趁猫看太阳，被照得睁不开眼时，小老鼠说：“嗨，下去吧！”

小猫被推下河。

老牛一点也没发觉发生的事。它慢悠悠地游过河。



chuān

川



zhōu

舟

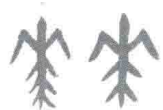


niǎo

鸟



到了对岸，
小老鼠一跳，就越过了牛头！
“我第一，我第一！”它连蹦带跳地跑了。
牛一愣说：“哞！那我是第二吗？”

 huā
花

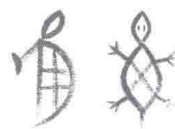
 cǎo
草



..... hǔ
虎



..... tù
兔

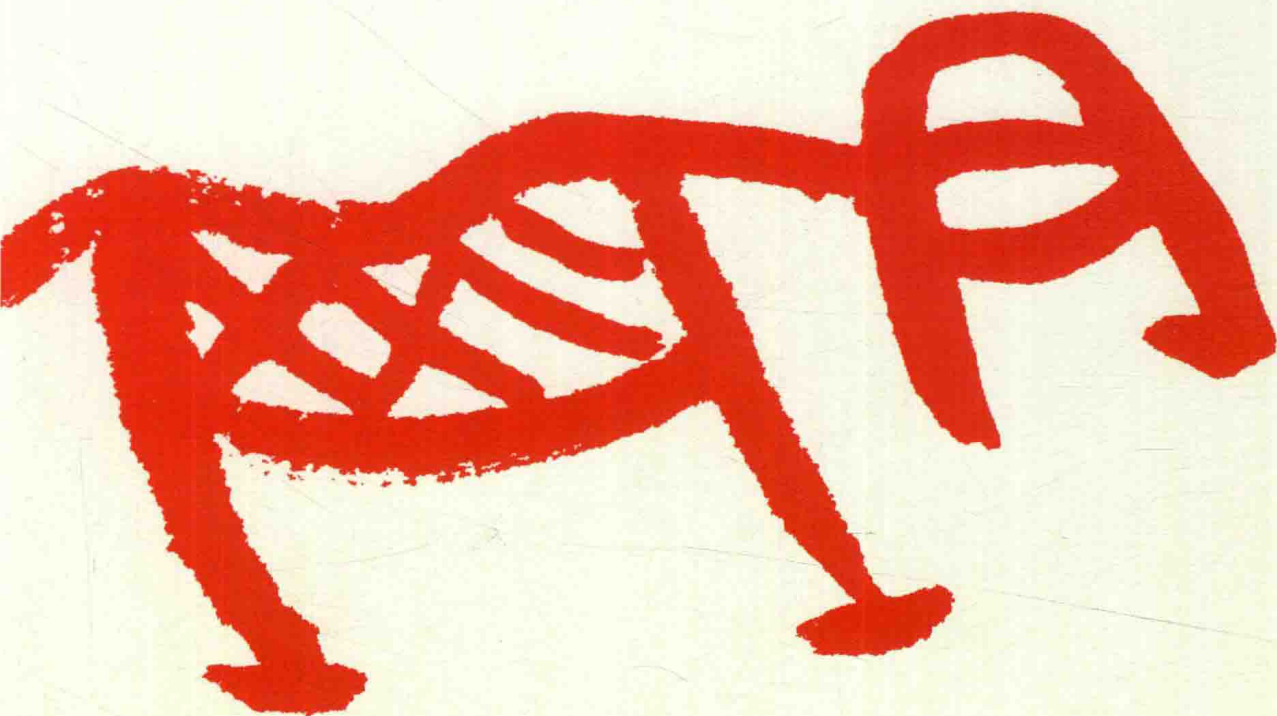


..... guī
龟

老虎拼命地游过河。

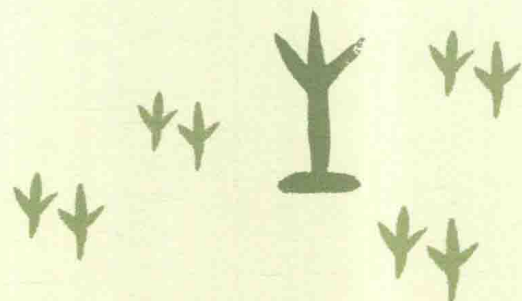
它湿漉漉地跑到玉皇大帝面前说：“您看我多厉害，我一定是第一名吧。”

“不不不，你是第三名。”玉皇大帝说。



小兔子一蹦一跳地踩着其它动物的背，冲到前面得了第四名。

可是，由于小兔子跑得太快，没留神摔倒在地，磕成了三瓣嘴儿。



..... 鹿



..... 土



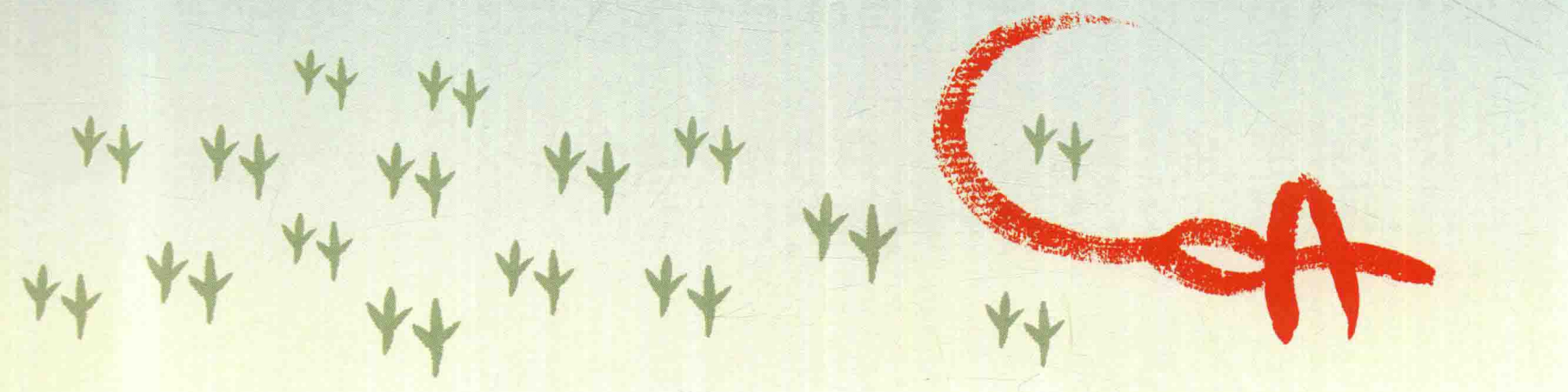
..... 生



龙，上下翻滚。

一会儿下大雨，一会儿飘雪花儿。

轰隆轰隆打着雷，龙穿过乌云，从高空俯冲下来，
成为第五名。



..... lóng
龙



..... shé
蛇



..... yǔ
雨